

Investir dans l’avenir du Nord de l’Ontario

L’honorable Tony Clement, ministre de la Santé et ministre pour FedNor, a récemment célébré les résultats d’un investissement de FedNor de 28,1 millions de dollars à l’appui d’initiatives de développement économique touchant tous les coins du Nord de l’Ontario.

« L'appui de ces projets souligne l'engagement du nouveau gouvernement du Canada dans le but d'améliorer le bien-être économique des entreprises et des résidents de tout le Nord de l'Ontario, a déclaré le ministre Clement. En continuant à investir dans les initiatives liées au tourisme, à la technologie, au commerce, aux jeunes et aux petites entreprises, nous aiderons à créer des emplois et à diversifier davantage l'économie de notre grande région. »

Voici quelques-uns des 140 projets qui ont reçu l'appui de FedNor dans le Nord de l'Ontario.



Sault Ste. Marie Airport Development Corporation, Sault Ste. Marie

Un investissement de 225 000 dollars de FedNor servira à améliorer les installations du parc Runway qui se trouve à l'aéroport de Sault Ste. Marie. Cette aide financière aidera le parc à organiser des activités plus importantes et à attirer davantage de visiteurs dans la région.

Wild At Heart Refuge Centre, Sudbury

L'appui financier de 165 000 dollars de FedNor aidera à faire agrandir les installations utilisées pour soigner et réhabiliter les animaux sauvages blessés. Une fois les travaux terminés, de plus grands enclos permettront aux visiteurs de voir les animaux sauvages de la région et d'en apprendre davantage à leur sujet.

Kenjgewin Teg Educational Institute, île Manitoulin

Un investissement de FedNor de 200 000 dollars aidera le Kenjgewin Teg Educational Institute à finir un programme d'études autochtones. Le

nouveau programme est en train d'être testé dans le Nord de l'Ontario et sera bientôt offert dans toute la province.

Ville de Fort Frances

Le financement de 300 000 dollars de FedNor appuiera la première phase du plan de tourisme patrimonial de Fort Frances. Ce projet met l'accent sur la rénovation et l'agrandissement du Musée et centre culturel historiques de Fort Frances.

Nipissing University, North Bay



Le financement de 500 000 dollars de FedNor sera attribué à la mise sur pied d'un centre de recherche scientifique à la Nipissing University. Une fois terminé, le centre fournira une infrastructure de recherche de pointe qui attirera des chercheurs et des professeurs dans la région et améliorera le programme d'études supérieures à l'université.



Le coordonnateur du projet Kenjgewin Teg, David Anderson, et la rédactrice attitrée, Eileen Conroy, terminent la rédaction et la production d'une prochaine publication éducative qui sera utilisée par le programme éducatif autochtone du Kenjgewin Teg Educational Institute.



(De gauche à droite) Les techniciennes bénévoles, Sarah Gittings et Amanda Metcalfe, aident la Dr Carolyn Larivière à bander l'aile cassée d'un harfang des neiges blessé au Wild At Heart Refuge Centre à Sudbury.

Message du ministre

Après une première année à titre de ministre pour FedNor, je suis enchanté de voir tout ce que nous avons accompli dans les régions rurales et du Nord de l'Ontario. J'ai été d'ailleurs fasciné par le rôle actif et essentiel que joue FedNor dans les collectivités rurales. Nos efforts, au cours des douze derniers mois, ont en effet donné quelques résultats fort impressionnants.

Récemment, alors que j'étais à Sault Ste. Marie, j'ai d'ailleurs eu le plaisir de célébrer quelque 140 projets qui ont vu le jour grâce à des fonds de FedNor totalisant plus de 28 millions de dollars.

Et plus tôt cette année, au cours d'une visite du Nord de l'Ontario, j'ai eu l'occasion d'effectuer nombre d'annonces qui auront sans aucun doute un impact important partout dans le Nord. Par exemple, grâce à la contribution de FedNor aux centres de soins palliatifs à Sault Ste. Marie, à Sudbury et à Thunder Bay, nous serons en mesure d'héberger certains des citoyens les plus vulnérables du Nord et de leur fournir des soins compatissants à un moment où ils en ont le plus besoin.

De plus, j'ai été fier d'annoncer, l'automne dernier, une contribution de FedNor destinée à soutenir la technologie à large bande dans le Nord. Ainsi, étape par étape, même les régions les plus éloignées obtiennent un accès aux technologies d'Internet qui apporteront des améliorations dans les soins de santé et l'éducation et qui favoriseront l'ouverture sur le marché mondial pour tous les citoyens où qu'ils se trouvent.

En dernier lieu, j'aimerais offrir, au nom du nouveau gouvernement du Canada, mes meilleurs vœux à Joyce Holwerda, Robert Stig Puschel et Gloria Tozek qui prennent leur retraite de la fonction publique. Leur engagement et leur loyauté envers les régions rurales et du Nord de l'Ontario sont admirables et leur conception de la vie et du travail, un exemple pour tous les Fednoréens.

Acceptez mes salutations les plus cordiales.

Tony Clement



FedNor réduit les écarts de services à large bande dans le Nord de l’Ontario

Les résidents de Muskoka bénéficieront de meilleurs services de santé grâce à un investissement de 2,4 millions de dollars pour étendre les services à large bande dans la région. En novembre, lorsqu’il s’est rendu dans sa circonscription de Parry Sound–Muskoka, l’honorable Tony Clement, ministre de la Santé et ministre pour FedNor, s’est aperçu qu’il était temps de procéder à l’expansion nécessaire de la technologie et des services dans la région.

« Nous devons avoir accès à ces technologies afin d’être en mesure de fournir des soins de santé de qualité par l’intermédiaire de nos hôpitaux et de nos médecins et infirmiers communautaires, a noté le ministre Clement lors de son annonce à Huntsville. Les réseaux à large bande sont tenus pour acquis dans la plupart des autres régions du pays. Cet investissement est une étape importante vers l’élimination des barrières géographiques qui confinaient autrefois les citoyens du Nord de l’Ontario. »

Grâce au soutien de FedNor, le Réseau communautaire de Muskoka et la Corporation pour le développement économique



Le ministre Clement (à droite), Susan Church, directrice générale de la Corporation pour le développement économique du ciel bleu et Rob MacPhee, directeur général du Réseau communautaire de Muskoka, lors de l’annonce de l’expansion des services à large bande à Parry Sound.

du ciel bleu de North Bay assureront la coordination de la mise en œuvre des technologies de l’information et des communications, ainsi que de la fourniture des solutions à large bande à 87 collectivités dans la région de Muskoka.

« La réussite de ce projet est vitale à la croissance économique et au développement global de la région de Muskoka, a dit Rob MacPhee, directeur exécutif du Réseau communautaire de

Muskoka. Le soutien que FedNor accorde à ce projet aidera certainement nos collectivités à s’épanouir et croître. Il attirera de nouvelles entreprises et aidera les entreprises existantes et nouvelles, offrant ainsi une qualité de vie à nos citoyens qui, auparavant, n’avaient pas accès à ces technologies. »

Jusqu’à maintenant, FedNor a déjà investi près de 7 millions de dollars pour étendre les services à large bande aux

collectivités non desservies du Nord, telles que la Première nation des Cris de Chapleau, la Première nation de Matchewan et les collectivités de Rainy River et de Port Sydney. Ces investissements ont permis aux collectivités et aux entreprises du Nord de l’Ontario d’avoir accès à des soins de santé spécialisés, à l’éducation à distance et à des débouchés qui étaient, encore récemment, hors de portée.

La contribution de FedNor à trois centres de soins palliatifs

Détachant son regard du dessin architectural du nouveau centre de soins palliatifs de Sudbury, Léo Therrien parle sur un ton animé de l’avenir de la Maison ‘La Paix’ House. À titre de directeur général, M. Therrien croit qu’un projet de cette importance aide à définir Sudbury comme une communauté qui a du cœur.

« Tout le monde à la Maison La Paix House constate avec joie à quel point l’année 2006 a été faste pour la communauté des soins palliatifs dans le Nord de l’Ontario, de dire M. Therrien. Nous espérons amorcer la construction ce printemps et voir notre nouveau centre en service vers la fin de l’année. Pourtant, sans le soutien et la vision de FedNor, rien de tout cela n’aurait été possible. »

Terry Fortin, une agente d’initiatives de FedNor à Sudbury, était la principale fonctionnaire chargée d’appuyer une étude de faisabilité de l’expansion du centre. À partir de cette étude, on a ensuite élaboré un budget et un avant-projet sommaire.

« C’était un projet exceptionnel dès le début, a expliqué Mme Fortin. Ce dont Léo et son personnel

avaient besoin, c’était une personne pour les aider à passer à l’action. Une fois que FedNor eut contribué au financement de la faisabilité de l’expansion, le centre a été en mesure d’obtenir l’appui des autres ordres de gouvernement pour obtenir le financement supplémentaire. »

En août 2006, l’honorable Tony Clement, ministre de la Santé et ministre pour FedNor, a annoncé une contribution pouvant atteindre 1,5 million de dollars pour mettre sur pied des centres de soins palliatifs à Sault Ste. Marie, à Sudbury et à Thunder Bay.

« Les malades en phase terminale et leur famille méritent de recevoir le meilleur en matière de soins palliatifs et de soutien émotionnel pendant cette période extrêmement difficile, a déclaré le ministre Clement. Ce gouvernement reconnaît que les centres de soins palliatifs sont un élément

essentiel des soins de santé intégrés. Pour que la dignité des patients soit préservée, il est primordial que ces derniers puissent demeurer près de chez eux et de ceux qui leur sont chers. »

Chaque centre accueillera dix patients et emploiera jusqu’à 15 professionnels de la santé, dont des infirmiers autorisés, des infirmiers auxiliaires autorisés et le personnel administratif.

« À la même époque, l’année dernière, nous ne savions pas que nous aurions un centre de soins palliatifs dans le Nord de l’Ontario, a enfin souligné M. Therrien. Désormais, grâce à FedNor, le Nord aura trois établissements qui fournissent des soins prodigués avec compassion à des personnes qui sont aux derniers moments de leur vie. »



Léo Therrien revoit les plans pour la nouvelle Maison ‘La Paix’ House de Sudbury.



L'agriculture du Nord ne cesse de croître à la Foire royale



Le Pavillon agroalimentaire du Nord de l'Ontario

Avec sa gamme prisée de produits et de services, le Nord de l'Ontario a été de nouveau à l'affiche en novembre lors de la principale exposition agricole du Canada, la Foire royale d'hiver de l'agriculture à Toronto. Pour une sixième année consécutive, le Pavillon agroalimentaire du Nord de l'Ontario a présenté plus de 35 producteurs d'aliments, de professionnels culinaires, de pourvoyeurs de services équestres et de centres d'enseignement et de recherche en foresterie. Le Pavillon s'est avéré, pour les fournisseurs du Nord, un excellent forum pour mettre en vedette leurs produits uniques pour des milliers de consommateurs, d'acheteurs et d'investisseurs présents à cet événement de dix jours.



La 84e édition de la Foire royale d'hiver de l'agriculture

Le Pavillon agroalimentaire du Nord de l'Ontario

En six ans, le Pavillon financé par FedNor a vu, notamment :

- près de deux millions de visiteurs;
- des représentants et des exposants provenant de plus de 100 organisations et entreprises du Nord de l'Ontario;
- des ententes de distribution pour les fournisseurs dans des pays tels que les États-Unis, l'Allemagne, le Royaume-Uni, la Belgique et la France;
- la distribution et le placement des produits des exposants dans les importantes chaînes d'épicerie partout en Ontario;
- plus de 1,4 million dollars de ventes directes de fournisseurs;
- une augmentation des ventes de suivi de près de 100 p. 100 chaque année.

Aurevoir, adieu et ainsi soit-il

En décembre dernier, le personnel et les amis de FedNor se sont réunis à Sudbury, dans une ambiance remplie de rires, de nombreux souvenirs et même de larmes, pour célébrer la carrière de Joyce Holwerda, de Robert Laforest, de Stig Puschel et de Gloria Tozek.

La directrice générale de FedNor, Louise Paquette, a organisé un dîner de retraite qui a été marqué par des hommages, des témoignages et des toasts soulignant les réalisations de chaque retraité.

« C'a été une soirée d'une amère douceur, a soupiré Mme Paquette. Je suis fière d'avoir travaillé avec ces personnes. La soirée a merveilleusement reflété leurs contributions au cours de leur carrière, mais j'étais aussi triste à l'idée que nous ne les verrions plus au bureau. »

Mme Paquette a offert à chaque retraité un cadeau et une plaque commémorative du Premier ministre.

« Ensemble, ces employés de FedNor représentent plus de 120 années au service du Canada et des Canadiens, a ajouté Mme Paquette. Grâce à leur travail acharné et à leur dévouement, les régions rurales et du Nord de l'Ontario sont devenues des lieux où la vie est plus belle, plus forte et plus heureuse. »

Voici quelques perles de sagesse, dans leurs propres mots, pour expliquer la vie, le travail et ce qui les attend.

Dan Garcia, de FedNor, ainsi que Stig Puschel et son épouse, Donna.



Robert Laforest de FedNor, et son épouse, Liliane

Stig Puschel

Ce qu'il fera et ce qui lui manquera :

« La vision, l'équipe, la camaraderie, les partenaires communautaires et la possibilité de faire la différence me manqueront.

Je prévois passer plus de temps à faire du camping, à voyager, à agrandir les plates bandes de vivaces et à approfondir mes connaissances de la bonne nourriture, du vin et de l'art. Disons simplement que je compte consacrer plus de temps à faire ce que j'ai toujours aimé faire. »

Mot de sagesse :

« Il faut prendre des risques et sortir des sentiers battus. Cela peut faire mal à l'occasion, mais c'est plus amusant et surtout, beaucoup plus enrichissant. Le voyage peut être facile et excitant, tout dépend de vous. Vivez et aimez la personne avec qui vous partagez votre vie! »

Robert Laforest

Ce qu'il fera et ce qui lui manquera :

« Travailler avec mes collègues et amis chez FedNor et les merveilleux liens que j'ai tissés au cours des années me manqueront.

Liliane (son épouse depuis 22 ans) et moi prévoyons faire le tour du Canada et voir tout ce que le pays a à offrir.

J'aimerais aussi m'impliquer davantage comme bénévole auprès de la Timmins Search and Rescue et de la Kenogamissi Cottagers Association. Voilà une façon d'amorcer ma retraite et nous verrons après! »

Mot de sagesse :

« Ça prendra le temps que ça prendra. »

La directrice générale de FedNor, Louise Paquette, en compagnie des retraités, Joyce Holwerda, Robert Laforest, Stig Puschel et Gloria Tozek.



Joyce Holwerda

Ce qu'elle fera et ce qui lui manquera :

« J'ai fait une croisière en décembre, puis je suis partie aux Bahamas en février. Je prévois aussi passer du temps avec ma mère, me joindre au groupe London Grannies qui aide les grands-mères en Afrique. J'ai également promis d'aider une amie pour sa galerie d'art, une autre à lancer un studio de photographie et encore une autre qui participe à un projet de développement économique au Pérou. Tenez, je prévois aussi jouer au volley ball les mercredis matin!

J'ai toujours senti que je faisais partie des SADC avec lesquelles j'ai travaillé au fil des ans. Je regretterai de ne pas être aux premières loges pour voir les nouvelles initiatives excitantes qu'elles entreprendront. »

Mot de sagesse :

« Fleurissez sur le sol même où on vous a planté et travaillez avec ce que vous avez. Ne critiquez pas ce que les gens et vos collègues ne peuvent pas faire – concentrez-vous sur ce qu'ils peuvent faire. »

Gloria Tozek

Ce qu'elle fera et ce qui lui manquera :

« Je passerai du temps dans mon jardin et le soignera le plus possible! En plus, je veux continuer à travailler au sein de ma communauté. Je me porterai bénévole auprès d'une maison de transition pour des femmes et des enfants sans-abri. C'est un projet qui me tient à cœur et une cause que je voudrais sincèrement voir grandir et réussir.

Faire partie d'une équipe, qui travaille à bâtir de meilleures collectivités et, au bout du compte, à faire du Canada un endroit où il fait bon vivre pour tous, me manquera. Les partenaires sont superbes : ils cherchent toujours les moyens pour améliorer leurs communautés et nous forcent à regarder les choses sous un nouvel angle. Les vifs débats, les discussions en profondeur ainsi que la merveilleuse diversité que représente FedNor me manqueront. »

Mot de sagesse :

« Écoutez, écoutez et écoutez encore. Ne cherchez pas à montrer ce que vous savez. Prenez le temps d'apprendre au sujet de la collectivité. Vous perdrez moins de temps à vous mettre les pieds dans les plats! »

Pour obtenir des exemplaires supplémentaires de la présente publication, s'adresser à:

FedNor
Bureau 307
19, rue Lisgar
Sudbury ON P3E 3L4

Sans frais: 1 877 333-6673

Courriel: **publications.fednor@ic.gc.ca**

Cette publication est offerte par voie électronique sur le Web **fednor.ic.gc.ca**

N.B. Dans cette publication, la forme masculine désigne tant les femmes que les hommes.

ISSN 1706-9173
Cat # lu91-2/1
IC registration#: 60223

Also available in English under the title *FedNor Update*

